

Decreto federale concernente il credito d'impegno per la pianificazione dello sviluppo ulteriore dell'infrastruttura ferroviaria

del 17 dicembre 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visti gli articoli 5 e 10 della legge federale del 20 marzo 2009² sullo sviluppo futuro dell'infrastruttura ferroviaria (LSIF);

visto il messaggio del Consiglio federale del 17 ottobre 2007³,

decreta:

Art. 1

Per il finanziamento della pianificazione delle misure di cui all'articolo 5 LSIF è stanziato un credito d'impegno di 40 milioni di franchi a carico del fondo per i grandi progetti ferroviari (Fondo FTP).

Art. 2

¹ Il presente decreto non sottostà a referendum.

² Entra in vigore contemporaneamente alla LSIF.

Consiglio degli Stati, 5 giugno 2008

Il presidente: Christoffel Brändli

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 17 dicembre 2008

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS **101**

² RS **742.140.2**

³ FF **2007** 6933

